

申請九龍城區議會撥款
「強化九龍城區防疫工作及活動 - 擴展小區鄰里清潔計劃」

主旨

本文件旨在請各位議員考慮通過從 2020-21 年度九龍城區議會的社區參與撥款中撥出 273,590 元，資助「菁來有限公司」舉辦「全民潔清 消毒龍城」活動。

背景

2. 九龍城區議會防疫工作小組在 2020 年 10 月 28 日舉行會議上，同意撥出 120 萬元社區參與活動撥款，舉辦「強化九龍城區防疫工作及活動 - 擴展小區鄰里清潔計劃」，並公開邀請非政府機構／地區團體提交撥款申請。申請期已於 2020 年 12 月 23 日完結，秘書處接獲一份由「菁來有限公司」提交的撥款申請。

申請撥款的活動建議

3. 「菁來有限公司」申請撥款的活動詳情如下：

- | | | |
|----|----------|------------------------|
| 一、 | 活動名稱： | 全民潔清 消毒龍城 |
| 二、 | 申請撥款額： | 273,590 元 |
| 三、 | 申請團體： | 菁來有限公司 |
| 四、 | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五、 | 活動目的及內容： | 請參見 <u>附件一</u> |
| 六、 | 活動日期： | 2021 年 1 月至 2021 年 2 月 |
| 七、 | 舉辦地點： | 九龍城區 |
| 八、 | 活動對象： | 九龍城區居民 |
| 九、 | 財政安排： | 請參見 <u>附件一</u> |

秘書處的意見

5. 上述活動建議符合九龍城區議會的撥款準則，故建議委員予以撥款支持。
6. 上述活動的完成日期為 2021 年 2 月，而本活動撥款須於 2020-21 財政年度使用，故申請團體須於 2021 年 3 月 8 日前提提交發還墊支款項申請。

徵詢意見

7. 為盡快展開活動，在徵得區議會主席同意後，現傳閱文件。請成員於 **2021 年 1 月 18 日(星期一)中午 12 時正或之前** 擲回夾附的回條予秘書處，以便跟進。按《九龍城區議會會議常規》的規定，若屆時秘書處接獲的回覆中支持意見達三分之二或以上，則有關撥款將視作獲得通過。

九龍城區議會秘書處
2021 年 1 月

回條

致：九龍城區議會秘書處

(傳真：2621 5943)

本人 _____ 議員已細閱九龍城區議會文件第 04/21 號，同意/不同意 * 通過從 2020-21 年度九龍城區議會的社區參與撥款中撥出 273,590 元，資助「菁來有限公司」舉辦「全民潔清 消毒龍城」活動。

(*請刪去不適用者)

本人謹申報利益如下(如適用)：

簽名：_____

日期：_____

申請區議會撥款

九龍城 區議會

社區參與活動資助計劃

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 菁來有限公司
(應與附上的機構證 (英文)
明文件上的名稱相 Pure Act Limited
同)
- (B) 註冊地址： 新界荃灣荃灣西半山街 10-16 號富華工業大廈 10 樓 B193 室
通訊地址：
(如與註冊
地址不同)
- (C) 電話號碼： 61149884 傳真號碼： /
- (D) 本機構是：
☒ 根據《公司條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)
☐ 為 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。
- (E) 負責人員

機構的獲授權人 ¹	活動的指定負責人 ²
姓名：(中文) <u>曾子騏</u> *先生 (英文) <u>Tsang Tsz Ki</u> 職位： <u>董事</u> 聯絡電話號碼： <u>61149884</u> 傳真號碼： <u>/</u> 電郵地址： <u>Felixchan680@gmail.com</u>	姓名：(中文) <u>余海寧</u> *先生 (英文) <u>YU Hoi Ning</u> 職位： <u>活動主任</u> 聯絡電話號 碼： <u>52106652</u> 傳 真 號 碼： <u>/</u> 電郵地址： <u>damienyu225@yahoo.com.hk</u>

¹ 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

☒ 本機構首次申請區議會撥款。

☐ 本機構曾申請區議會撥款 —

☐ 但不獲批准。

☐ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請資料如下(如有)：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.				
2.				
3.				

(G) 支取區議會撥款的銀行帳戶資料³ (此部分必須填寫)

銀行帳戶名稱

(須與開立戶口時的帳戶名稱相同)

Pure Act Limited

支票寄送地址

新界荃灣荃灣西半山街 10-16 號富華工業大廈 10 樓 B193 室

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名 ／電話號碼／傳真號碼／ 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.	
2.	

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：全民潔清 消毒龍城

(B) 性質：防疫工作

(C) 目的：為衛生情況較差的大廈或區域提供消毒清潔服務；提高區內居民保持社區清潔的意識

(D) 推行日期／推行期：2021 年 1 月至 2 月

(E) 策劃／籌備期：2020 年 12 月

³ 為確保貴機構能支取區議會撥款，請填妥支取區議會撥款的銀行帳戶資料，以便秘書處發還墊支款項至指定銀行帳戶。若貴機構因未能提供正確資料而延誤發還手續或遺失撥款，秘書處概不負責。請注意，根據「九龍城區議會社區參與活動資助計劃撥款須知」，區議會撥款須存入以獲資助者名義開立的銀行帳戶，而不是存入以個人或管理公司名義開立的銀行帳戶。銀行帳戶名稱應與附上的機構證明文件上的名稱相同。

(F) 申請資助額： 273,590 元

(G) 舉辦地點： 九龍城區內（受資助活動必須在香港境內舉行）

(H) 到九龍城區內衛生情況較差的大廈或街道籌辦小區模式清潔運動

內容： 舉辦一連串以環境衛生為主題的社區宣傳活動，如派發小冊子及
張貼海報

使用霧化消毒技術為區內衛生情況較差的大廈或街道提供服務

(I) 對象： 九龍城區內居民

(J) 預計參加人數／觀眾人數⁴： 1500 人

旅行／茶聚適用：（當中包括參加者：__名、工作人員：__名及嘉賓：__名）

(K) 宣傳和推廣方法： 海報及網上宣傳

(L) 預計效益／成果

（如適用，請建議可量化的表現指標和進度指標）

(1)於九龍城區內的大廈或街道進行 30 次霧化消毒

(2)於九龍城區內張貼 750 張海報（每選區 30 張）

(3)派發 1250 本「防疫知識小冊子」（每選區 50 本）

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
活動宣傳，物資籌備，與當區區議員及業主立案法團商洽活動安排細節	2020 年 12 月至 2021 年 1 月上旬
展開清潔行動及派發海報及小冊子	2021 年 1 月中旬至 2 月中旬
撰寫活動報告	2021 年 2 月下旬

(N) 門票分配安排（如適用）：☐先到先得 ☐抽籤

4. 開支預算

收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用	0	0	0
內部資源	0	0	0
贊助和捐贈	0	0	0
其他	0	0	0
預算收入總額(a)			0

⁴ 如活動性質為旅行或茶聚，請填寫參加人數的詳細資料，以便本處評估資助金額。

預算開支 ⁵	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
海報（解說霧化消毒的功效及活動細節）	750 張	5	3750
防疫知識小冊子（設計及印製）	1250 本	10	12,500
項目主任（1 人）	108 小時	80	8640
防疫物資（酒精潔手液、口罩、面罩、手套）	120 套	25	3000
消毒清潔員（4 人）	480 小時	70	33,600
霧化消毒服務	30 次	6000	180,000
清潔用品（綠水、清潔噴劑、地拖及抹布等）	30 份	150	4500
清潔證書貼紙（設計及印製）	60 個	10	600
中央行政費	1 筆	27,000	27,000
預算開支總額 (b)			273,590
申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)			273,590

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- ☐ 內部資源
- ☐ 贊助和捐贈
- ☐ 增加參加者費用
- ☐ 其他(請註明)

(B) ☒ 取消活動

(C) ☐ 其他(請註明)

⁵ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並明白政府可保留權利，追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。該等款項會視作虧欠政府的民事債項。
- (B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《九龍城區議會社區參與活動資助計劃撥款須知》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定(包括向相關合辦者、成員及員工員工發布關於利益申報的規定)。

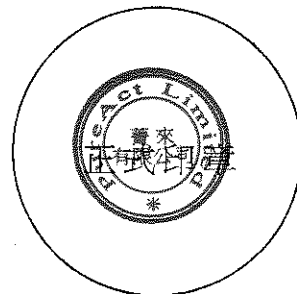
簽署：

曾子騏

獲授權人姓名：曾子騏

職位：董事

日期：14/12/2020



個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於處理與運用區議會撥款有關的事宜，以及推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

一級行政主任(區議會)
(負責人員職銜)

九龍城民政事務處

2621 3410
(電話號碼)

編號 2970915

No.



公司註冊處
COMPANIES REGISTRY

公司註冊證明書
CERTIFICATE OF INCORPORATION

本人謹此證明
I hereby certify that

PureAct Limited
薈來有限公司

於本日根據香港法例第622章《公司條例》
is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance
在香港成立為法團，此公司是一間
(Chapter 622 of the Laws of Hong Kong), and that this company is
有限公司。
a limited company.

本證明書於二〇二〇年八月二十五日發出。
Issued on 25 August 2020.

.....
香港特別行政區公司註冊處處長鍾麗玲
Ms Ada L L CHUNG
Registrar of Companies
Hong Kong Special Administrative Region

註 Note:

公司名稱獲公司註冊處註冊，並不表示獲授予該公司名稱或其任何部分的商標權或任何其他知識產權。

Registration of a company name with the Companies Registry does not confer any trade mark rights or any other intellectual property rights in respect of the company name or any part thereof.

菁來簡介

菁來於 2020 年，由本地一群多年參與社區回收及基層清潔服務的義工成立。一

方面，有見疫情期間基層及長者無力支付家居及大廈清潔費用，以成本價或義

務為有需要人士提供清潔。另一方面，菁來亦主力僱用失業、失學的青年，為

青年人提供再就業和自我增值的機會。

在兼顧低下階層需要的同時，菁來亦希望傳播愛護環境的訊息，主張以創新、

有活力的設計，將環境保護的訊息透過社區活動帶予普羅大眾。

曾舉辦活動：

深水埗區霧化消毒義工服務——提供器材、技術支援，為基層及長者提供免費

清潔服務，協助抗疫

大坑「不是垃圾站」——義務社區分類回收塑膠、紙張、金屬、發泡膠及玻璃

樽，主張清潔回收。